

Số: 138 /TB-VPCP

Hà Nội, ngày 25 tháng 5 năm 2010

THÔNG BÁO

Ý kiến kết luận của Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải Trưởng Ban Chỉ đạo Nhà nước Dự án thủy điện Sơn La tại cuộc họp Ban Chỉ đạo ngày 17 tháng 5 năm 2010

Ngày 17 tháng 5 năm 2010, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải, Trưởng Ban Chỉ đạo Nhà nước Dự án thủy điện Sơn La, đã đi kiểm tra tình hình thi công trình giao thông tránh ngập, công tác di dân, tái định cư và chủ trì cuộc họp Ban Chỉ đạo Nhà nước Dự án thủy điện Sơn La (Ban Chỉ đạo Nhà nước). Tham dự cuộc họp ngoài các thành viên Ban Chỉ đạo Nhà nước, còn có đại diện các Bộ: Tài nguyên và Môi trường, Văn hóa, Thể thao và Du lịch; Ngân hàng Phát triển Việt Nam và các đơn vị đang thi công trên công trường xây dựng Nhà máy thủy điện Sơn La.

Sau khi nghe đồng chí Thái Phụng Nê, Phó Trưởng Ban Chỉ đạo Nhà nước, đại diện lãnh đạo các Bộ, ngành, địa phương và đơn vị liên quan báo cáo; ý kiến của các thành viên Ban Chỉ đạo Nhà nước; Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải đã kết luận như sau:

I. ĐÁNH GIÁ CHUNG

Các Bộ, ngành, địa phương đã tích cực thực hiện chỉ đạo của Ban Chỉ đạo Nhà nước tại Thông báo số 15/TB-VPCP ngày 18 tháng 01 năm 2010.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã tham mưu trình Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định về việc giao kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2010, thẩm định kế hoạch vốn đầu tư Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La.

Bộ Công Thương đã dự thảo văn bản sửa đổi, bổ sung cơ chế quản lý và thực hiện Dự án thủy điện Sơn La và xin ý kiến các Bộ, ngành, địa phương và các đơn vị liên quan để hoàn chỉnh, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

Bộ Tài chính đã chủ trì, tổ chức đoàn công tác liên Bộ kiểm tra đánh giá việc tuân thủ các quy định trong thực hiện chính sách bồi thường, hỗ trợ di dân, tái định cư và thanh toán vốn đầu tư; ban hành quy định việc lập dự toán, sử dụng và quyết toán kinh phí tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất, chỉ đạo Ủy ban nhân dân các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu thực hiện công tác quyết toán các Dự án hoàn thành

095575190

thuộc Dự án di dân, tái định cư; phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư cân đối, đảm bảo nguồn vốn đầu tư các Dự án sử dụng vốn ngân sách của thuỷ điện Sơn La theo tiến độ, phân kỳ hàng năm cho các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu.

Bộ Xây dựng đã chủ trì, tổ chức kiểm tra, giám sát việc thực hiện quy hoạch, xây dựng các khu, điểm tái định cư đô thị thuộc Dự án di dân, tái định cư thuỷ điện Sơn La; đặc biệt là thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên và thị trấn Phiêng Lanh, tỉnh Sơn La đáp ứng tiến độ tái thiết các đô thị trên.

Bộ Tài nguyên và Môi trường trình Thủ tướng Chính phủ ban hành quyết định sửa đổi, bổ sung quy định cơ chế đặc thù về thu hồi đất; giao đất ở, đất sản xuất nông nghiệp cho các hộ dân tái định cư dự án thủy điện Sơn La; hướng dẫn các tỉnh thực hiện công tác thu hồi, giao đất và cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho các hộ tái định cư Dự án thủy điện Sơn La trên địa bàn.

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đã hoàn thành việc rà soát, điều chỉnh, bổ sung Quy hoạch tổng thể di dân, tái định cư; tổng hợp kế hoạch vốn đầu tư Dự án di dân, tái định cư năm 2010 trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, phê duyệt; chỉ đạo Ủy ban nhân dân các tỉnh đẩy nhanh công tác lập, thẩm định, phê duyệt quy hoạch chi tiết các khu, điểm tái định cư và công tác thu hồi đất, giao đất, hướng dẫn nhân dân sớm ổn định đời sống, tổ chức lại sản xuất trên quê hương mới; thường xuyên tổ chức kiểm tra công tác di chuyển dân của các tỉnh Sơn La, Điện Biên ra khỏi vùng ngập lồng hồ trước khi thực hiện việc đóng cống dẫn dòng.

Các tỉnh: Sơn La, Điện Biên, Lai Châu đã huy động cả hệ thống chính trị tham gia vào công tác tuyên truyền, vận động nhân dân hiểu và ủng hộ chủ trương, chính sách của Đảng, Nhà nước và thực hiện nhiệm vụ di dân, tái định cư Dự án thủy điện Sơn La, được người dân đồng tình ủng hộ và thực hiện nghiêm túc; đã hoàn thành việc lập, thẩm định phê duyệt quy hoạch chi tiết các khu, điểm tái định cư Dự án thủy điện Sơn La, đảm bảo bố trí 100% số hộ tái định cư để đáp ứng được tiến độ đóng cống dẫn dòng, tích nước hồ chứa vào tháng 5 năm 2010; các địa phương đã rất nỗ lực, quyết tâm, đặc biệt là trong tháng 3 và tháng 4 năm 2010, hai tỉnh Sơn La và Điện Biên đã huy động các lực lượng, phương tiện vận chuyển giúp đỡ nhân dân thực hiện việc di dời; đến nay, các tỉnh đã di chuyển được hết hộ tái định cư ra khỏi vùng lòng hồ.

Thủy điện Sơn La là một dự án lớn, có số dân tái định cư có quy mô lớn nhất từ trước đến nay với trên 20 nghìn hộ dân phải di chuyển, nếu tính cả các hộ dân bị ảnh hưởng là trên 30 nghìn hộ, tuy nhiên với sự nỗ lực của các địa phương và sự hỗ trợ tích cực của các Bộ, ngành trung ương, chúng ta đã thực hiện thành công việc di chuyển các hộ dân ra khỏi vùng lòng hồ, góp phần đẩy nhanh tiến độ dự án thủy điện Sơn La.

Công tác tổ chức, quản lý trên công trường cũng được thực hiện tốt,

đáp ứng tiến độ và chất lượng công trình. Các Bộ, ngành và các địa phương trong thời gian qua đã rất tích cực, góp phần vào việc hoàn thành công tác đóng cống dẫn dòng, thực hiện tích nước hồ chứa thủy điện Sơn La ngày 15 tháng 5 năm 2010, dưới sự chứng kiến của Thủ tướng Chính phủ.

Ban Chỉ đạo Nhà nước đánh giá cao nỗ lực của các Bộ, ngành, địa phương và các đơn vị quản lý, thiết kế, thi công trong thời gian qua.

Tuy nhiên, trong quá trình thực hiện vẫn còn một số tồn tại:

- Dự án thủy điện Sơn La: việc đóng cống dẫn dòng tích nước hồ chứa bị chậm so với kế hoạch. Tỉnh Điện Biên còn 354 hộ dân trên cao trình 195m chưa di chuyển; tiến độ triển khai xây dựng các dự án thành phần và thu hồi, giao đất sản xuất, xây dựng phương án sản xuất cho các hộ dân tái định cư còn chậm; chưa hoàn thiện hồ sơ quy hoạch chi tiết các khu, điểm tái định cư đã được phê duyệt. Tiến độ thi công các công trình giao thông tránh ngập bị chậm. Công tác giải phóng mặt bằng các công trình điện đấu nối Nhà máy thủy điện Sơn La với hệ thống điện quốc gia còn chậm, ảnh hưởng đến khả năng phát công suất của các tổ máy khi đưa vào vận hành.

- Dự án thủy điện Lai Châu: tiến độ thi công tuyến đường vào công trường bị chậm, đặc biệt là các cầu trên tuyến. Chưa bố trí đủ vốn để thanh toán cho khối lượng đã hoàn thành.

✓ II. CÁC MỤC TIÊU, NHIỆM VỤ CHÍNH ĐẾN CUỐI NĂM 2010

1. Dự án thủy điện Sơn La

- Tập trung đẩy mạnh thi công để hoàn thành khối lượng kế hoạch năm 2010, phát điện tổ máy số 1 vào tháng 12/2010.

- Hoàn thành di chuyển số hộ dân còn lại trên cao trình 195m của tỉnh Điện Biên đến nơi tái định cư. Khắc phục các tồn tại công tác di dân, tái định cư; nghiên cứu mô hình sản xuất nhằm nâng cao chất lượng cuộc sống của người dân.

- Hoàn thành thi công cầu Pa Uôn trong tháng 6 năm 2010 và thông cầu Hang Tôm và đường tránh ngập Quốc lộ 12 trong tháng 9 năm 2010.

- Hoàn thành xây lắp và đóng điện các Dự án tuyến I (các đường dây 500 kV Sơn La – Hòa Bình, Sơn La – Nho Quan và trạm biến áp 500 kV Sơn La) trong tháng 8 năm 2010.

2. Dự án thủy điện Lai Châu

- Phê duyệt Dự án đầu tư xây dựng công trình trong tháng 5 năm 2010.

- Hoàn thành Quy hoạch tổng thể bồi thường, hỗ trợ, di dân tái định cư Dự án thủy điện Lai Châu, thẩm định trình Thủ tướng Chính phủ.

- Đẩy mạnh thi công các công trình chuẩn bị, khởi công công trình cuối năm 2010.

09575190

III. NHIỆM VỤ CỦA CÁC BỘ, NGÀNH, ĐỊA PHƯƠNG VÀ CÁC ĐƠN VỊ CÓ LIÊN QUAN

Để thực hiện mục tiêu và các nhiệm vụ chính trên, các cơ quan, đơn vị cần tập trung thực hiện các nhiệm vụ sau đây:

1. Bộ Công Thương

- Chủ trì, phối hợp với Bộ Tài nguyên và Môi trường và các đơn vị liên quan làm việc với các tỉnh có tuyến đường dây 500 kV đi qua trong tháng 6 năm 2010 để giải quyết các vướng mắc trong công tác đền bù, giải phóng mặt bằng.

- Chủ trì, phối hợp với Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét, có ý kiến về việc sửa đổi một số điều của Quy trình vận hành liên hồ chứa Hòa Bình - Thác Bà - Tuyên Quang khi có hồ chứa Sơn La, thực hiện cho mùa lũ 2010, trình Thủ tướng Chính phủ quyết định trước ngày 31 tháng 5 năm 2010.

- Phối hợp với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hướng dẫn các địa phương xây dựng và thực hiện mô hình sản xuất công nghiệp, tiểu thủ công nghiệp kết hợp với nông, lâm nghiệp gắn với di dân tái định cư; đề xuất phát triển các ngành nghề phụ, phù hợp với đặc điểm của từng địa phương.

- Tổng hợp ý kiến các cơ quan liên quan, hoàn chỉnh, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định Cơ chế quản lý và thực hiện Dự án thủy điện Sơn La thay thế các quyết định và các văn bản đã ban hành về cơ chế quản lý và thực hiện Dự án.

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành, địa phương và đơn vị liên quan dự thảo Cơ chế quản lý và thực hiện Dự án thủy điện Lai Châu, trình Thủ tướng Chính phủ quyết định.

- Chỉ đạo Tập đoàn Điện lực Việt Nam đảm bảo cung cấp kịp thời thiết bị, vật tư và bản vẽ thiết kế cho các Dự án thủy điện Sơn La và Lai Châu theo các mục tiêu, nhiệm vụ năm 2010.

- Đôn đốc, kiểm tra các chủ đầu tư và các đơn vị có liên quan thực hiện các kết luận của Trưởng Ban Chỉ đạo Nhà nước, đáp ứng tiến độ yêu cầu.

- Tổng hợp Tổng mức đầu tư cả 3 dự án thành phần, gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư thẩm định trước ngày 15 tháng 8 năm 2010.

2. Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn

- Phối hợp với Bộ Tài chính và Ủy ban nhân dân các tỉnh: Sơn La, Điện Biên, Lai Châu trong công tác quyết toán các dự án thành phần, các khu, điểm tái định cư đã hoàn thành, bàn giao đưa vào sử dụng của Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La.

- Hướng dẫn các địa phương rà soát, thống kê chính xác kỹ để có số liệu nhất quán trong các báo cáo về số khu điểm tái định cư, tỷ lệ số hộ dân

được giao đất sản xuất, được cấp điện, cấp nước; tỷ lệ giải ngân tại các khu, điểm tái định cư để đưa vào các báo cáo định kỳ, bảo đảm sự thống nhất.

- Phối hợp với Bộ Tài chính và Ủy ban nhân dân các tỉnh: Sơn La, Điện Biên, Lai Châu nghiên cứu, đề xuất, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét quyết định tiếp tục hỗ trợ lương thực cho hộ tái định cư vẫn chưa tự túc được lương thực khi đã hết thời gian hỗ trợ lương thực theo quy định.

- Chỉ đạo Ủy ban nhân dân các tỉnh: Sơn La, Điện Biên đẩy nhanh tiến độ di chuyển số dân còn lại chưa di chuyển và số dân mới di chuyển tạm ra khỏi các ngập vùng lòng hồ đến các điểm tái định cư theo đúng qui hoạch.

- Chủ trì, phối hợp với Bộ Công Thương, Ủy ban nhân dân các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu và các cơ quan liên quan nghiên cứu xây dựng cơ chế, chính sách đặc thù, tiếp tục hỗ trợ đầu tư phát triển toàn diện, bền vững cho điểm tái định cư và các hộ tái định cư trong nhiều năm sau theo Nghị quyết số 775/2009/NQ-UBTVQH12 ngày 20 tháng 4 năm 2009 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

- Tổng hợp Tổng mức đầu tư điều chỉnh Dự án di dân tái định cư thủy điện Sơn La, gửi Bộ Công Thương để tổng hợp trước ngày 05 tháng 8 năm 2010.

3. Bộ Giao thông Vận tải

- Chỉ đạo hoàn thành xây dựng cầu Pa Uôn trong tháng 6 năm 2010, cầu Hang Tôm và tuyến đường tránh ngập Quốc lộ 12 trước ngày 2 tháng 9 năm 2010.

- Tổng hợp Tổng mức đầu tư điều chỉnh Dự án các công trình giao thông tránh ngập thủy điện Sơn La, gửi Bộ Công Thương tổng hợp trước ngày 05 tháng 8 năm 2010.

4. Bộ Xây dựng

- Kiểm tra, giám sát việc quy hoạch, xây dựng các khu, điểm tái định cư đô thị thuộc Dự án di dân, tái định cư thuỷ điện Sơn La; đặc biệt là thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên và thị trấn Phiêng Lanh, tỉnh Sơn La đáp ứng được tiến độ tái thiết các đô thị trên, sớm ổn định đời sống, sản xuất cho các hộ tái định cư;

- Hỗ trợ các tỉnh: Sơn La, Điện Biên, Lai Châu kiểm tra, thẩm định các giải pháp kỹ thuật trong việc xây dựng cơ sở hạ tầng tại thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên và thị trấn Phiêng Lanh, tỉnh Sơn La, đặc biệt là công việc san lấp mặt bằng, chống sạt lở đảm bảo an toàn và bền vững lâu dài cho công trình.

- Chỉ đạo Tổng thầu và các nhà thầu thành viên thực hiện các mục tiêu năm 2010 của Dự án xây dựng công trình thủy điện Sơn La và Lai Châu; chỉ đạo Hội đồng nghiệm thu Nhà nước thường xuyên kiểm tra chất lượng công

09575190

trình theo quy định.

- Kiểm tra, giám sát việc xây dựng các khu, điểm tái định cư đô thị thuộc Dự án di dân tái định cư thủy điện Sơn La.

5. Bộ Tài chính

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành và Ủy ban nhân dân các tỉnh có liên quan tổ chức kiểm tra đánh giá việc tuân thủ các quy định trong thực hiện chính sách bồi thường di dân tái định cư và thanh toán vốn đầu tư; hướng dẫn công tác quyết toán các hạng mục hoàn thành. Đồng ý thuê các tổ chức kiểm toán độc lập vào thực hiện kiểm toán từ đầu.

- Phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư cân đối, bố trí đảm bảo nguồn vốn phần ngân sách cho các dự án di dân tái định cư và các công trình giao thông tránh ngập thủy điện Sơn La.

- Chỉ đạo Ngân hàng Phát triển Việt Nam bố trí đủ vốn theo kế hoạch và vốn vay bổ sung cho phần tăng thêm của Tập đoàn Điện lực Việt Nam cho Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La theo kết luận của Thủ tướng Chính phủ tại Thông báo số 129/TB-VPCP ngày 21 tháng 5 năm 2010 của Văn phòng Chính phủ và Quyết định của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt điều chỉnh Quy hoạch tổng thể di dân, tái định cư thủy điện Sơn La .

6. Bộ Kế hoạch và Đầu tư

- Hoàn thành thẩm định, trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Dự án đầu tư xây dựng công trình thủy điện Lai Châu trong tháng 5 năm 2010 và Quy hoạch tổng thể di dân tái định cư Dự án thủy điện Lai Châu trong quý III/2010.

- Chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính cân đối, bố trí đảm bảo đủ vốn đầu tư theo tiến độ và phân kỳ đầu tư cho Dự án di dân tái định cư thủy điện Sơn La, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

- Thẩm định, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định về Tổng mức đầu tư hiệu chỉnh của cả 3 Dự án thành phần; sau khi có quyết định của Thủ tướng Chính phủ, tổng hợp, báo cáo Chính phủ về Tổng mức đầu tư điều chỉnh cả 3 dự án thành phần để trình Quốc hội.

7. Bộ Tài nguyên và Môi trường

- Chủ trì kiểm tra, hướng dẫn các tỉnh: Sơn La, Điện Biên và Lai Châu thực hiện công tác thu hồi, giao đất và cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho các hộ tái định cư Dự án thủy điện Sơn La.

8. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

Chỉ đạo các Ngân hàng thương mại xem xét ký hợp đồng cho vay vốn cho Dự án thủy điện Lai Châu, bảo đảm đủ vốn cho Dự án thủy điện Sơn La và Dự án thủy điện Lai Châu theo kế hoạch năm 2010, đáp ứng tiến độ. Trường hợp có khó khăn về nguồn vốn cho thủy điện Lai Châu, báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét, giải quyết.

9. Ủy ban nhân dân các tỉnh: Sơn La, Điện Biên và Lai Châu

- Hoàn thành phê duyệt dự án, thiết kế và triển khai xây dựng các công trình hạ tầng đảm bảo ổn định đời sống và sản xuất của nhân dân ở nơi tái định cư.

- Xây dựng kế hoạch chi tiết về tiến độ, thanh quyết toán các công trình đã hoàn thành, bàn giao đưa vào sử dụng có hiệu quả.

- Chủ động phối hợp với các Bộ, ngành có liên quan trong việc kiểm tra, đôn đốc, đánh giá việc thực hiện Dự án di dân tái định cư, trong đó đặc biệt chú ý đến việc thực hiện Quy định về bồi thường, di dân tái định cư và việc tuân thủ các quy định về quản lý đầu tư xây dựng công trình.

- Xây dựng kế hoạch chi tiết và tổ chức thực hiện thu hồi, giao đất sản xuất nông nghiệp và xây dựng phương án sản xuất lâu dài cho các hộ dân đã tái định cư.

- Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên hoàn thành công tác di chuyển số hộ dân còn lại ra khỏi vùng ngập lòng hồ thủy điện Sơn La.

- Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu khẩn trương hoàn thành giải phóng mặt bằng công trường thủy điện Lai Châu; thực hiện Dự án bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng và tái định cư thuỷ điện Lai Châu đáp ứng tiến độ.

10. Ủy ban nhân dân các tỉnh: Hòa Bình, Phú Thọ, Vĩnh Phúc, Thái Nguyên, Bắc Giang và Sơn La:

Chỉ đạo khẩn trương giải quyết, tháo gỡ vướng mắc trong công tác bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng các công trình điện đầu nối Nhà máy thủy điện Sơn La với Hệ thống điện quốc gia tại huyện Mường La thuộc tỉnh Sơn La và các huyện Tân Lạc, Cao Phong, Yên Thủy và thành phố Hòa Bình thuộc tỉnh Hòa Bình để không làm ảnh hưởng đến tiến độ hoàn thành đóng điện các dự án tuyến I vào tháng 8 năm 2010; hoàn thành giải phóng mặt bằng và bàn giao mặt bằng còn lại cho thi công xây dựng đường dây 500kV Sơn La - Hiệp Hòa đáp ứng tiến độ hoàn thành đóng điện các dự án tuyến II vào quý III năm 2011.

11. Tập đoàn Điện lực Việt Nam

- Đảm bảo đủ vốn và chuyển vốn, thanh toán kịp thời cho các dự án thành phần Dự án thủy điện Sơn La và Dự án thủy điện Lai Châu.

- Đào tạo nguồn nhân lực và xây dựng đủ các quy trình vận hành đáp ứng yêu cầu khi đưa tổ máy đầu tiên vào vận hành cuối năm 2010.

- Báo cáo tổng kết quá trình thực hiện dự án thủy điện Sơn La, từ giai đoạn chuẩn bị đầu tư đến giai đoạn xây dựng và đưa công trình vào vận hành, đánh giá các mặt được, chưa được và các bài học kinh nghiệm.

- Chỉ đạo, đôn đốc cung cấp bản vẽ thi công, thiết bị công nghệ đáp ứng yêu cầu tiến độ; tổ chức tốt công tác quản lý chất lượng công trình.

- Chỉ đạo Tổng công ty Truyền tải điện Quốc gia phối hợp chặt chẽ với các địa phương liên quan, thực hiện các giải pháp để đẩy nhanh các công tác giải phóng mặt bằng và thi công xây lắp Hệ thống điện đấu nối Nhà máy thủy điện Sơn La đáp ứng tiến độ.

- Tổng hợp Tổng mức đầu tư điều chỉnh Dự án xây dựng công trình thủy điện Sơn La, gửi Bộ Công Thương để tổng hợp trước ngày 05 tháng 8 năm 2010.

- Thông báo bằng văn bản tới Ủy ban nhân dân các tỉnh: Sơn La, Điện Biên và Lai Châu về mục nước vận hành hồ chứa thủy điện Sơn La năm 2010 và các năm tiếp theo.

12. Tập đoàn Sông Đà và các nhà thầu thành viên:

- Chú ý công tác đảm bảo an toàn thi công và phối hợp chặt chẽ trong quá trình thi công, thực hiện nghiêm chỉnh các biện pháp bảo vệ môi trường theo quy định.

- Bố trí đủ cán bộ, công nhân lành nghề, vật tư, thiết bị để thi công công trình thủy điện Sơn La và Lai Châu đáp ứng yêu cầu về mục tiêu tiến độ và chất lượng công trình.

IV. VỀ CÁC KIẾN NGHỊ

Đồng ý áp dụng giảm 2% giá trị hợp đồng đối với Dự án di dân tái định cư như đã được áp dụng đối với Dự án xây dựng công trình.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các Bộ, ngành, địa phương và các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ: Công Thương, Xây dựng, Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Giao thông vận tải, Tài nguyên và Môi trường, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- UB Khoa học - Công nghệ và Môi trường của QH;
- Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Ngân hàng Phát triển Việt nam;
- UBND các tỉnh: Sơn La, Điện Biên, Lai Châu, Ninh Bình, Hòa Bình, Phú Thọ, Vĩnh Phúc, Thái Nguyên, Bắc Giang;
- Các thành viên BCĐ Nhà nước Dự án TĐ Sơn La;
- Tập đoàn Điện lực Việt Nam;
- Tập đoàn Sông Đà;
- Ban quản lý Dự án nhà máy Thủy điện Sơn La;
- Ban quản lý Dự án 1 (Bộ GTVT);
- VPCP: BTCN, các PCN, Cổng TTĐT,
- Các Vụ: TKBT, TH, KTTH, ĐP;
- Lưu: Văn thư, KTN (5b), v. 70

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Văn Trọng Lý

095575190